

577729-2026 - Zadávání

Německo – Nábytek pro knihovny – Umbau ehemaliges Kulturhaus zum Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Los 90.3

OJ S 160/2026 20/08/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Dodávky

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt

E-mail: vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Umbau ehemaliges Kulturhaus zum Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Los 90.3

Popis: Lieferung, Montage, Aufstellung und betriebsfertige Übergabe Möblierung Bibliothek - Los 90.3

Identifikátor řízení: 7ce20086-980b-4e56-aaa5-a6eeb5a8c801

Interní identifikátor: 185/90.3-2026

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 39155000 Nábytek pro knihovny

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Platz des Volkes 1

Obec: Bischofswerda

PSČ: 01877

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bautzen (DED2C)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Další informace: Bieterfragen müssen in Textform und ausschließlich über die Vergabepattform gestellt werden. Rechtzeitig eingegangene Bieterfragen werden bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet. Die Frist, innerhalb der Bieterfragen gestellt werden dürfen, endet am 16.09.2026. Nachforderung: Der AG wird die fristgerecht eingegangenen Angebote auf Vollständigkeit, fachliche und rechnerische Richtigkeit prüfen, § 56 Abs. 1 VgV. Soweit sich daraus ergibt, dass Angebote unvollständig sind, behält sich der AG das Recht vor, die betroffenen Bieter nach pflichtgemäßem Ermessen aufzufordern, die entsprechenden Unterlagen innerhalb einer kurzen, für alle Bieter einheitlichen Frist (Nachforderungsfrist) nachzureichen (§ 56 Abs. 4 VgV). Die Aufforderung zur Nachreichung von Unterlagen erfolgt nur für fristgerecht abgegebene Angebote. Erfolgt

keine Nachforderung, werden unvollständige Angebote ausgeschlossen, § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Das Recht zur Nachforderung von Unterlagen begründet indes keine Verantwortung des AG für die Vollständigkeit der Angebote. Haftungsansprüche aus einer fahrlässig versäumten Nachforderung von Unterlagen sind ausgeschlossen. Jeder Bieter bleibt für die Vollständigkeit seines Angebots allein verantwortlich. Liegen dem AG die geforderten Unterlagen und Informationen auch nach Ablauf der Nachforderungsfrist nicht vor, wird der Bieter vom Vergabeverfahren ausgeschlossen, vgl. § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Hinweispflicht bei Unklarheiten oder Widersprüchen: Die Bieter haben sich von der Vollständigkeit der ihnen überlassenen Unterlagen zu überzeugen. Bei Unvollständigkeit der Unterlagen haben sie den AG unverzüglich elektronisch darauf hinzuweisen. Enthalten die EU-Bekanntmachung, die Vergabeunterlagen und/oder die sonstigen Unterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten, die das Angebot beeinflussen könnten, so hat der Bieter den AG umgehend darauf hinzuweisen. Gleiches gilt im Hinblick auf eventuell bestehende Widersprüche in den Unterlagen sowie für den Fall, dass der Bieter der Auffassung ist, dass die Unterlagen gegen geltendes Recht verstoßen. Entsprechende Hinweise hat der Bewerber über die Vergabepattform dem AG anzuzeigen.

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: Ausschlussgrund

Korupce: Ausschlussgrund

Účast na zločinném spolčení: Ausschlussgrund

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže: Ausschlussgrund

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: Ausschlussgrund

Praní peněz nebo financování terorismu: Ausschlussgrund

Podvody: Ausschlussgrund

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: Ausschlussgrund

Platební neschopnost: Ausschlussgrund

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: Ausschlussgrund

Majetek spravuje likvidátor: Ausschlussgrund

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: Ausschlussgrund

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: Ausschlussgrund

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: Ausschlussgrund

Vážné profesní pochybení: Ausschlussgrund

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: Ausschlussgrund

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: Ausschlussgrund

Porušení povinnosti týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: Ausschlussgrund

Obchodní činnost je pozastavena: Ausschlussgrund

Porušení povinnosti týkající se placení daní: Ausschlussgrund

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: Ausschlussgrund

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: Umbau ehemaliges Kulturhaus zum Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Los 90.3

Popis: Lieferung und betriebsfertige Aufstellung von Möbeln lt. Leistungsverzeichnis: 10 St Grundregal einseitig, Stellfüße, Abdeckfachboden, verschied. Größen; 2 St Anbauregal einseitig, Stellfüße, Abdeckfachboden; 8 St je Anbau-/Grundregal doppelseitig, Stellfüße, Abdeckfachboden, 182x25x100; 18 St Regale doppelseitig, Stellfüße, Abdeckfachboden, 182x25x75-100; 6 St Regale einseitig, Stellfüße, 182x25x50/75/90cm; 3 St Regal doppelseitig freistehend, mit Rollen, H=126 bzw. 165cm; 3 St Regalanlage unter Treppe, freistehend bzw. mit Befestigung; 56 St ausziehbarer AV-Metalltrog m. 4 Fachteilern und Softclose; 5 St Präsentationsturm, m Rollen, 3 oder 5 Ebenen, verschied. Größen; 3 St Sofa bzw. Sitz- und Liegemöbel; 75 St Lese-/ Konferenzstühle, 4 Fuß mit/ohne Armstütze, Holz/Kunststoff stapelbar; 6 St Tisch fahrbar + tlw. nur klappbar, 1400-1800x800x720 cm; 5 St Beistelltische in verschied Ausführung; 4 St Taschenschränke mit je 12 Fächern, Hutablage, Stange; 2 St Sitzbänke, B90 x T45.

Interní identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 39155000 Nábytek pro knihovny

Možnosti:

Popis možností: Zwischentermin: 22.03.2027 - Abschluss Lieferung inkl. Bemusterung; Zwischentermin: 02.06.2027 - Übergabe und Abnahme mit AG und Nutzer.

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Platz des Volkes 1

Obec: Bischofswerda

PSČ: 01877

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bautzen (DED2C)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 16/12/2026

Datum konce trvání: 09/06/2027

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité dodávky

Popis výběrového kritéria: Angabe von drei Referenzen, welche den ausgeschriebenen Leistungen gleichgelagert sind, Objektangaben mit Ansprechpartner, Tel.-Nr., E-Mail, Ausführungszeitraum

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: wirtschaftlichstes Angebot mit bestem Preis-Leistungsverhältnis

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a019376a85-38da8bb71c9e4cb4>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolena

Adresa pro podání: <https://www.evergabe.de>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 22/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 60 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Nachforderungen müssen innerhalb von 6 Kalendertagen elektronisch eingereicht werden.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 22/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: 01877 Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Další informace: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen. In diesem Vergabeverfahren werden die Ergebnisse der eingereichten Angebote nicht bekanntgegeben.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Vertragsabschluss auf der Grundlage des geprüften Angebotes.

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informace o lhůtách pro přezkum: Die Zulässigkeit von Nachprüfungsanträgen richtet sich nach § 160 GWB. Nach § 160 Abs. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat. 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt

Organizace přijímající žádosti o účast: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt

8. Organizace

8.1. ORG-7001

Oficiální název: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt

Registrační číslo: 0

Poštovní adresa: Rudolf-Breitscheid-Straße 7

Obec: Bischofswerda

PSČ: 01877

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bautzen (DED2C)

Země: Německo

Kontaktní místo: Bauamt/Vergabestelle

E-mail: vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de

Telefon: +49 3594-786114

Fax: +49 3594-786109

Internetová adresa: www.bischofswerda.de

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-7004

Oficiální název: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Registrační číslo: 185-90.3-2026

Poštovní adresa: Braustraße 2

Obec: Leipzig

PSČ: 04107

Nižší územní jednotka země (NUTS): Leipzig (DED52)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@ldl.sachsen.de

Telefon: +49 3419773800

Fax: +49 3419771049

Internetová adresa: www.ldl.sachsen.de

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-7005

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 27d3b4a9-98ab-4e17-bf27-bc5d3a7ded0f - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 19/08/2026 12:09:39 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 577729-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 160/2026

Datum zveřejnění: 20/08/2026